

<b>Zeitschrift:</b>	Verwaltungsbericht des Regierungsrates, der kantonalen Verwaltung und der Gerichtsbehörden für das Jahr ... = Rapport de gestion du Conseil-exécutif, de l'administration cantonale et des autorités judiciaires pendant l'année ...
<b>Herausgeber:</b>	Staatskanzlei des Kantons Bern
<b>Band:</b>	- (2001)
<b>Heft:</b>	[2]: Rapport de gestion : rapport
<b>Register:</b>	Liste des rapports et des expertises

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Liste des rapports et des expertises

Dans l'année écoulée, le Conseil-exécutif et l'administration ont élaboré ou fait élaborer les rapports et avis d'experts suivants:

*Fondements de l'organisation de l'Etat*

- Rapport du 14 novembre 2001 sur le droit de vote à 16 ans

*Ordre et sécurité publics*

- Pas de rapport ou avis d'experts

*Santé, politique sociale*

- Projet «Qualität in der Akutversorgung im Kanton Bern»; Qualitätsförderung in den Spitälern mittels Outcome-Messungen in Zusammenarbeit mit dem Verein Outcome; Office des hôpitaux; Newsletter n° 1, novembre 2001, n'existe qu'en allemand
- Brochure sur les professions de la santé, publiée par la Direction de la santé publique et de la prévoyance sociale et les écoles préparant aux professions de la santé, Berne, décembre 2001, n'existe qu'en allemand
- Prévention de la toxicomanie: plan d'action 2002 à 2005, Markus Spinatsch, mars 2001
- Deuxième rapport sur la santé dans le canton de Berne
- Contrôle des résultats des subventions d'exploitation aux communautés pour toxicomanes, Division d'évaluation scientifique de la Direction de la santé publique et de la prévoyance sociale, décembre 2000
- Contrôle des résultats des subventions versées à la Clinique privée de Meiringen Cap Gemini Ernst & Young Schweiz AG, Berne, mars 2001
- Rapport sur la mise en œuvre de la protection de l'enfant, le 14 février 2001

*Organisation du territoire, environnement, infrastructure, énergie*  
Pas de rapport ou avis d'experts

*Economie publique*

- Promotion économique du canton de Berne: bilan des années 1998 à 2000; rapport présenté au Conseil-exécutif par la Direction de l'économie publique, 30 mars 2001
- Rapport 2001, La situation économique du canton de Berne en faits et chiffres; Office du développement économique du canton de Berne, avril 2001
- Plan de mesures de protection de l'air 2000/2015, 20 juin 2001
- Rapport final TAUROS, Evaluation de l'exécution des tâches de l'Office de la nature, 5 juillet 2001
- Stratégies d'avenir pour le canton de Berne, Conseil économique, septembre 2001

*Finances*

- Rapport sur le Plafonnement des subventions cantonales (ACE 1282 du 11.4. 2001)
- Loi sur la péréquation financière et la compensation des charges (LPFC). Calcul du transfert de la charge fiscale. Rapport du Conseil-exécutif au Grand Conseil (ACE 1847 du 6.6. 2001)
- Plan financier 2003 à 2005 du canton de Berne (ACE 2718 du 5.9. 2001)
- Les flux financiers entre le canton de Berne et ses districts jurassiens bernois (du 21.9. 2001)
- Introduction de la législation régissant la taxe sur la valeur ajoutée dans l'administration cantonale rapport final du 31.1. 2001

